



PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le jeudi 1 octobre 2026
(53)

[Français]

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui, à 10 h 32, dans la pièce B30 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable David M. Arnot (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Arnot, Batters, Clement, Dalphond, Dhillon, Miville-Dechéne, Pate, Simons et Wells (*Alberta*) (9).

Participent à la réunion : Allison Lowenger et Laura Blackmore, analystes, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 10 juin 2026, le comité entreprend son examen de la teneur des éléments de la section 5 de la partie 4 du projet de loi C-31, Loi no 2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025.

TÉMOINS :

Ministère de la Justice Canada :

Me Justine Malone, avocate générale principale, Bureau de la sous-ministre adjointe, Portefeuille des services du droit fiscal.

Agence du revenu du Canada :

William Wong, directeur général, Direction de la gestion des programmes, Direction générale des appels.

Association du Barreau canadien :

Me Marie-France Dompierre, présidente, Comité de la Cour canadienne de l'impôt et du barreau;

Me Pooja Mihailovich, membre, Comité de la Cour canadienne de l'impôt et du barreau.

Barreau du Québec :

Me Nicolas Le Grand Alary, avocat, Secrétariat de l'Ordre et Affaires juridiques (*par vidéoconférence*);

Me Paul Ryan, membre, Groupe d'experts sur la fiscalité (*par vidéoconférence*).

Justine Malone fait une déclaration puis, avec William Wong, répond aux questions.

À 11 h 20, la séance est suspendue.

À 11 h 29, la séance reprend.

Marie-France Dompierre, Pooja Mihailovich et Nicolas Le Grand Alary font chacun une déclaration puis, avec Paul Ryan, répondent aux questions.

À 12 h 10, le comité discute d'un projet de rapport.

À 12 h 19, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Emily Barrette